

## AREA CROWD...

With the arrival of 575 new evacuees from Seattle tomorrow, the population of the area will pass the 2,600 mark. The capacity of the area is 2,700.

This morning, the population was raised to the 2,027 figure with the arrival of 26 Alaska Japanese from Petersburg.

## ON RELOCATION

All families whose applications to change quarters within the area were approved are requested by the relocation officers George Inouye, Toru Araki and George Kaitohashi, to complete their moving by 12 noon Friday.

Those who wish to join their friends in the other areas may do so after settlement of the camp is completed, relocation officials also announced.

## RELOCATION SURVEY

A relocation survey will be conducted Saturday, Mrs. Michi Watanabe, morale and recreation officer announced, today. To facilitate the handling of the survey, Mrs. Watanabe said her committee will meet tomorrow at 6:30 p.m. at her apartment.

## WOMEN'S SANITATION

Warning was issued today to the women of this area that they will be ordered to clean their lavatories and shower-rooms by themselves, unless they are kept in better sanitary condition.

Kono, Area Sanitation Supervisor, who expressed dissatisfaction with present sanitation standards among area women.

that sanitation squad duties, now completely assumed by men, will

have to be shared by the women, should conditions in their laboratories and washrooms fail to improve after today's warning.

## MANZANAR CROWD...

Within 3 days during the past week the Manzanar reception center doubled its population from 5,300

## EDITORIAL

Most of us have been here but a week but in that week's time cannot fail to have been impressed with the relative smooth functioning of these charged with the operation of this camp.

That this camp shall be allowed to retain local autonomous government and the greatest measure of freedom allowable under the circumstances is entirely dependent upon each individual within this camp. It is, therefore, highly important that everyone cooperate to his fullest extent, with the officials, with his neighbors, so that the army will not be forced to takeover the administration of Camp Harmony.

With the influx of additional evacuees tomorrow and Saturday, the various labor corps will be overworked. In view of the situation everyone is asked to aid in keeping confusion down to a minimum by complying with official orders.

Only through such compliance and whole-hearted cooperation can we show army officials we are capable of handling our own affairs.

new quarters.

Bus after bus emptied its occupants and all were handled in efficient style.

The personal division and voluntary helpers corps, profiting from past experiences, avoided all possible bottlenecks. They were organized so that approximately 350 individuals were registered each registration center. Administration officials were loud in their praise of the work of the volunteer crews.

"The wholesome, patient cooperation of Manzanar residents, who turned out by the hundreds to assist in the registration work, was commended by Harry L. Black, Assistant camp manager."

一、洗濯。於テヨリハ、浴湯の使用が出来る前、ノリナム  
シヤクルハ、洗濯する事は絶対に禁ぜられ、其ノ事  
各食庵、食器類を借り、生シた人は直ニヨリ下セ  
今食庵では免角すと食器が不足する事ハ有  
今恵庵人等。食物を持て行く人は各自食器類を  
用意シテ下セ。給仕人、里流、タクツ事食庵平。タクツ  
シテ、人ガヘモ零です。仕事口番セラ方は皆ニ区域五十七番  
為解凡通之人に下セ。年新の指令。修廣令、  
同名の款、沈文は取らぬ事。乃シタ  
此区域が、全ガ少ソシが不法執事、近所住民  
カウ班由テ移轉度、人は直ニセキシヨリタ一途出で下セ  
大記の人。對し奪便物が不法ス。係満シテオイサ  
山野カズ。ハトト上。木ガジヨジ六人。博田ノア子。西ヨリ  
大塊。長老ノ至ナ。原松ヲサ。白山ケ太郎。候ホサヌケ。  
石井ケ。内田ニ。海鮮カズナ。ト  
市本是水年後四年本道、ヨリシテ下セ  
シンド下。本取立件今年、人モせん故愚歎無シ。故  
衡主條、ノリキ汚物以左、如き注意  
以バヤリ。本地上、吐かぬ事。下水等に汚物を下  
之口。准しがる事。子供の便器などシヤクルハ、洗濯  
は復行。於ては不可。为  
南北を隔てリ、伊人達は便器及シヤクルムの際除。出来  
得力清潔。ハカリ、布も色々不備良有。依て  
一方、助力を要すより者じナシ。  
旅館、署名を原稿は多付ケサセ。高級館  
壁紙、年賀、年次、年付、或ハ方角六十四番竹  
年守ケ、庚申年也。  
平十日既午時、方三食庵、於テ日曜  
午後二時、方四食庵、於テ第一事、禮拜。シヤクル  
教會小半牧師、説教。ニアマス組合  
教會ロマ牧師の説教。又四件件日付ケ  
新書刊成長官ラシスビザド、此は全新書寫作者、  
新書の出版が企画。為誠じて、而之治事は筆者  
政府、干涉せざる前であると述べられた。